

27-2-65

Queridísimos Beba y Carlos:

Aunque teneis noticias recientes nuestras, deseo hablaros de breves cosas que no quiero que se me queden olvidadas. Ayer, por la tarde, se recibió la fotocopia del documento recibido por tí, relativo a la calle a la que va a dar el Ayuntamiento el nombre de vuestro abuelo. Tengo pedido a Jesús Suevos una audiencia con objeto de ir a darle las gracias y de enterarme de varios detalles que nos son importantísimos.

Los cálculos sobre el nuevo libro de POESIAS COMPLETAS ya están hechos y uno de estos días irán Félix y Fernando a ver a Ruiz Castillo para que no solo nos dé un presupuesto, sino un presupuesto para los pagos que haya que hacer. Este es un asunto que me ilusiona todavía más que el libro mío; y ya se publicará éste cuando tenga a favor suyo el antecedente de las POESIAS COMPLETAS. Mañana domingo estoy citado con Melchor Fernández Almagro. Ya había pensado, como sabes, publicar en mi libro, como complemento, el artículo suyo de ABC pero será seguramente más eficaz si logramos que nos haga este nuevo trabajo que pueda servir de prólogo a las Poesías.

Ante ayer por la tarde estuve en el Colegio Mayor San Pablo escuchando la conferencia de Félix sobre el tema "PANORAMA ACTUAL DE HISPANO AMERICA. Tiene un buen salón de actos y estuvo más que mediado por profesores y alumnos. Presidió el acto tu amigo Federico Silva que estuvo conmigo cariñosísimo e hizo una buena presentación de tu hermano. La conferencia fué escuchada con mucha atención y en ella demostró Félix un total dominio de la materia que trataba. Lo más interesante para mí, puesto que yo me considero incapaz de ello, fué el mantenimiento, durante más de veinte minutos, de un diálogo sobre temas que los concurrentes iban eligiendo. En total, que Félix y yo nos fuémos para casa tan contentos. Ahora, para primeros de marzo, prepara tu hermano otra conferencia en el Instituto de Cultura Hispánica, pero ignoro el tema y el día.



5-3-65

Sr. D. Carlos Fernández Shaw  
Carreras 10 # 85-14, 2º  
BOGOTA (Colombia)

Querido hermano:

Hasta ayer no se recibió tu carta del 26 de febrero (día en que tu hermano Guillermo cumplía años, como sabes tu bien.) Dándome cuenta de todo el consuelo que has encontrado en tu estancia en Caracas y del natural estado de ánimo con que te tienes que enfrentar al regresar a tu casa de Colombia. Tus hijos y tus nietas serán ahora el gran consuelo tuyo y como seguramente te consagrará como siempre al trabajo, ahí tendrás la mayor garantía de olvido de tus penas.

En vez de escribirte personalmente como tantas otras veces, te dicto estos renglones para acusar recibo de tu carta y para que sepas que tu carta será leída mañana sábado en la reunión familiar de por las tardes en Claudio Coello. Puedes tener la seguridad de que todos tus hermanos y sobrinos de aquí te siguen con el pensamiento y con el corazón. Son tantos los recuerdos que tenemos de tu inolvidable Trini y tantos los que tu te mereces que, si de algo te sirve, puedes considerar un consuelo.

Por aquí seguimos todos bastante bien. Maria Amalia encantada con su niño, que ya ha cumplido un mes, y Félix y Rocío muy contentos con sus niñas, que ya son tres... El muy ocupado en el Ministerio en la Dirección de Africa. Dará el próximo martes, día 9, una conferencia sobre América en el Instituto de Cultura Hispánica. Y yo estoy haciendo todo lo que puedo para procurarle público numeroso y aficionado. Es este chico un trabajador intensista y me creo obligado a apoyarle en cuanto pueda. También tenemos noticias de que Carlos que con su mujer y sus niños llegarán el próximo día 11. Puedes figurarte lo que van a ser estos momentos en que por primera vez después de la muerte de nuestra hija vamos a tener a nuestro alrededor a todos los hijos.

Más noticias puedo darte. En la semana que viene estreno en Alicante una zarzuela que se titula SOL

DE LEVANTE. Yo no iré, naturalmente, porque ni debo, ni puedo, ni quiero separarme de este puesto al que tantas preocupaciones consagro; pero irá Rafael y también el Maestro Rosillo, autor de la partitura. No es cosa de mayor importancia pero hemos puesto en esta obra mucho cuidado y alguna ilusión.

Por casa de Maria Eugenia y demás hermanos no hay gran novedad. Todos estamos muy agradecidos a la suma de cuidados fraternales que contigo ha tenido Sofia en Caracas. Yo pienso, desde luego, escribirle directamente, a ser posible mañana mismo. A tí también te escribiré con más extensión para darte especialmente cuenta de la resolución que tomemos, encaminada a algo a lo que nos consideramos obligados: la publicación, antes de mi libro, de un tomo de POESIAS COMPLETAS de nuestro padre. Las gestiones que tenemos con la Editorial Plenitud van muy adelantadas; y aunque el hecho nos suponga un sacrificio económico, todos estamos conformes en abordarlo por ser esta una ocasión única que se nos presenta. Te supongo enterado de que el Ayuntamiento acordó, como consecuencia de una gestión afortunadísima de mi hijo Carlos Manuel, darle el nombre de nuestro padre a una calle de un barrio moderno de Madrid. Como ves, estamos vibrando otra vez con nuestro recuerdo y nuestras evocaciones.

Para Alicia, Maria Paz y sus hijas, muchos recuerdos; para tí un fuerte abrazo,

P.D.- Muy cariñosos recuerdos de Maria Pepa.

26-3-65

Querido Carlos:

Recibí oportunamente tu carta del día 14 a la que he querido contestar inmediatamente, sin haberlo hecho por deseo de enviarte ya las partidas de casamiento y nacimiento que me pedías. Ambas están solicitadas en el Registro y no tardaré en tenerlas. Lo que más lo retrasará será seguramente la legalización del Cónsul de Colombia para que pueda surtirme verdadero efecto. No tengas el menor cuidado que estoy sobre ello y que cuando tenga todo en regla lo recibirás sin más dilación.

Quiero que sepas también que mañana sábado, por la tarde, tendremos en casa gran reunión familiar de los Fernández Shaw, hijos y nietos de nuestro padre, para que podamos comunicarles mis hijos y yo todo lo que estamos haciendo en relación con el centenario que celebramos este año. Con todo detalle te informaré de esta reunión, de las iniciativas que de ellos surjan y de las cosas que ya se hayan hecho. Desde luego, está en marcha, como sabes, la edición de las POESIAS COMPLETAS, pero todavía no sabemos qué presupuesto aceptar de una u otra imprenta y, sobre todo, el importe total de esta edición. Queremos que sea totalmente eficaz y que constituya ya un libro para cuantos se interesen por este asunto. Probablemente, si el material no es bastante para equipararse a otros ejemplares de estas ediciones de la Editorial Planitud, agregaríamos varias poesías, no pocas, de las que aún permanecen inéditas y que merecen la pena.

Me doy cuenta de todas tus amarguras, sinsabores e inquietudes en esa soledad de tu casa de Bogotá. De todas maneras, la proximidad de Mari Paz y los suyos te tendrá que servir de gran consuelo. Yo quiero también que nuestros renglones desde Madrid lo sean. Ya sabes cuanto te queremos todos y lo muy presente que te tenemos.

Como antes te digo, el domingo o el lunes volveré a escribirte. Recibe un abrazo de tu hermano.



Embajada de España

Paris, 6 de Julio de 1966

Sr. Don Carlos Manuel Fernández Shaw  
Embajada de España en  
R o m a

Querido amigo y compañero :

Se ha recibido en esta Oficina Cultural un volumen de las obras completas de tu padre, en concepto de obsequio de sus herederos y que se ha incorporado inmediatamente a la "Biblioteca Española de París."

Por estas líneas quiero expresarte a tí y a los otros donantes el agradecimiento de esta Embajada por tan amable y apreciado obsequio.

Con este motivo te envía un fuerte abrazo, *te llamo*  
*amigo y compañero*

*Rafael*

-Rafael F. Quintanilla-  
Ministro encargado de Asuntos Culturales.

Poesías  
completas

C. F. S.

1956

G. FERNANDEZ DE LA MORA

Cala Salions, 5 de agosto de 1966

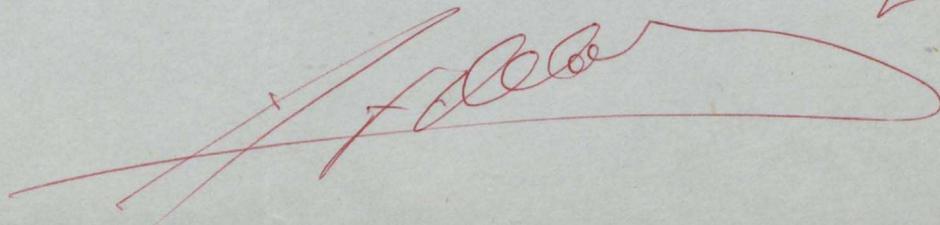
Señor Don Félix Fernández Shaw

Mi querido amigo y compañero:

Hasta este rincón de la Costa Brava me he traído el libro en el que se recoge la obra poética de tu abuelo. Para la literatura pura apenas si tengo ~~ojo~~ tiempo que el de las vacaciones. Se trata de una hermosa edición, y creo que habéis hecho muy bien en acometer esta empresa. Por razones afectivas hacia Carlos y hacia ti mucho me gustaría poder ocuparme de este libro en "ABC"; pero desgraciadamente no es de mi competencia. Si no le habéis enviado ya un ejemplar a Díaz Plaja, puedes hacerlo usando mi nombre. Además yo le hablaré en la primera ocasión.

Mil gracias y un fuerte abrazo

*de la tía en 1/2*





Madrid, 5  
setiembre  
1.966

Sr. D. Félix Fernández Shaw.

C I U D A D . -  
=====

Querido tocayo:

Escribo hoy mismo a "Gredos" y a tu tío Rafael, para daros a los tres las gracias por el maravilloso envío de las "POESÍAS COMPLETAS" de tu difunto abuelo. Me acabo de enterar ahora de todo, puesto que este año he formado parte de un tribunal de reválida en Barcelona, hacia donde me marché a primeros de junio, y adonde vuelvo dentro de pocos días, para la convocatoria de setiembre. Desde allí embarqué en el "Cabo San Roque" hacia Yugoslavia, he pasado después unos pocos días en Tossa, y con tan prolongada ausencia no había visto nada de lo que había ido llegando al piso de Madrid.

Me apresuro a escribirte ~~antes de~~ <sup>incl</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> encima de encima las docientas cosas que tengo ~~para~~ <sup>para</sup> contestar estos días; desde luego, <sup>el libro</sup> me va a servir muchísimo para completar en la antología el cupo de composiciones que ya había incluido de C.F.S.

Reiterándote, pues, mi sincera gratitud, y disculpándome al mismo tiempo por la brevedad de estas letras - para ti tan comprensible por lo que te acabo de exponer -, te envía un fuerte abrazo tu buen amigo

Félix Ros.

Como ves, mi secretaria continúa de vacaciones!!!



INSTITUTO DE ESPAÑA  
EN LONDRES

102, EATON SQUARE,  
LONDON, S.W.1.  
TEL. BELGRAVIA 1485

Londres, 14 de Setiembre de 1966

Sr. Don Carlos Fernandez-Shaw  
Consejo Cultural de la  
Embajada de España  
R o m a

Mi querido amigo y tocayo:

El año pasado, entre Julio y Agosto, estuve en la Escuela Española de Middlebury College, pero con muy poco tiempo, pues el Instituto y el Congreso de Hispanistas de Nimego exigían mi rápida vuelta. Fue un viaje Londres-Boston-Middlebury-Boston-Londres, sin escapadas hacia el sur. Quise escribirte y lo fuí dejando. Me enteré muy tarde, en Navidad, del fallecimiento de tu padre (e.p.d.) a través del pobre Melchor Fernández Almagro, que era el que me lo había presentado cuando el fallecimiento de su hermana Pilar. Una serie de noticias tristes y pérdidas irreparables! Yo no estaba en Madrid cuando Melchor tuvo su accidente, pero he tenido el consuelo de que mi mujer estuviera a su cabecera en casa y en la clínica.

No hace mucho ABC me recordó el aniversario de tu padre y este verano durante mis vacaciones en Madrid, llegó al Instituto el tomo de poesías de tu abuelo, publicado y enviado por "Gredos", con indicación de que el ejemplar era obsequio para mí de los herederos. Te ruego perdones el haber ido aplazando mi condolencia por la pérdida de tu padre, por quien, como persona y escritor, sentí simpatía y estimación, y que aceptes, en nombre de todos vosotros, mi agradecimiento por el tomo de poesías de tu abuelo, de las que conocía parte, pues, desde un verano, en mi infancia, que pasé en Cercedilla, la cañada de la Fuenfría siempre me lo recordaba. Un familiar mío siempre recitaba cosas suyas.

Me enteré también tarde, y a destiempo, de tu traslado a Roma, y me di bien cuenta de ello sólo cuando me encontré, por casualidad, en Madrid,

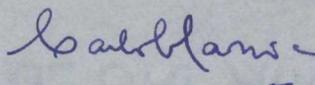
.....

a Alonso Gamo, que había tenido correspondencia, a lo largo de los años, de una visita mía, dentro de un programa de intercambio, a la Universidad de Bari, que nunca llegó a cuajar.

Perdón de nuevo por no haberte escrito antes, con esta vida ocupada y ajetreada. No voy ahora a renovar tu dolor, recordando a los que se fueron. Ya sabes donde me tienes y donde puedes contar conmigo, con mi afecto y mi amistad.

Saluda al Embajador Alfredo, y también al Embajador Antonio si le ves. Saluda igualmente a Artero, si es que sigue ahí. No sé quién más está en Roma.

Un fuerte abrazo de tu buen amigo



Carlos Clavería

1060/CC/eab

Madrid, 21 de junio de 1971

Ilmo. Sr. D. Ramón Solís  
Director de "La Estafeta Literaria"

MADRID

Calle del Prado, 21. Madrid 14

Mi querido amigo:

Hoy me han llegado los dos ejemplares del número 470 que tan amablemente me has remitido. Naturalmente que su contenido ya lo conocía dado que, a raíz de nuestra conversación, compré inmediatamente un ejemplar.

Quiero en primer lugar agradecerte en nombre de la familia el cariño con que has publicado el estupendo artículo de Florencio Martínez Ruíz sobre mi abuelo. Independientemente de que felicite al interesado por su documentado y constructivo comentario, te agradecería le hicieras llegar nuestro reconocimiento y nuestra satisfacción.

En segundo lugar debo felicitarte no sólo por la ilustración gráfica que habéis hecho acompañar al artículo (la foto de mi abuelo sentado no la tenemos en nuestro archivo y, suponiendo que se halle en el Ateneo quizás os pidamos alguna reproducción) sino también por la inclusión de la lista de las poesías publicadas e inéditas de mi abuelo. Creo que con ello se avaloran en gran medida los juicios de vuestro colaborador y pueden servir de acicate a quien se le ocurra hacer un trabajo sobre la poesía de transición española a comienzos del siglo XX.

No recuerdo si en alguna ocasión te he informado de que mi abuelo fué elegido Presidente de la Sección de Literatura del Ateneo, dato que quizás puede seros de interés en algún momento.

Muchas gracias de nuevo y puedes estar seguro de que hemos apreciado todos los descendientes del poeta gaditano vuestra contribución a la revaloración de su figura y de su obra. Mi hermano Félix va a ponerse en contacto con vuestra administración para adquirir un número considerable de ejemplares con destino a parientes y amigos.

Un fuerte abrazo,

Carlos M. Fernández-Shaw.